



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/53/161/Add.1
6 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 72 (а) повестки дня
ИНФОРМАЦИОННАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

VII. ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ

1. Информационная и информационно-пропагандистская деятельность Департамента по вопросам разоружения осуществляется при поддержке Целевого фонда добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению, из которого в период с июля 1996 года по июнь 1998 года было выделено 360 587 долл. США в конвертируемой валюте и 0 долл. США в неконвертируемой валюте. По предварительным данным наличный остаток средств в Целевом фонде добровольных взносов на 30 июня 1998 года составил 364 608 долл. США в конвертируемой валюте и 14 132 долл. США в неконвертируемой валюте (по официальным обменным курсам на 30 июня 1998 года). Любые оставшиеся средства будут использованы для осуществления мероприятий 1998 года. Вопрос об использовании оставшихся в Фонде средств в неконвертируемой валюте будет решен позднее в консультации со странами-донорами. Предварительные сводные данные о финансовом положении Фонда по состоянию на 30 июня 1998 года приводятся в приложении к настоящему документу.

2. На информационной деятельности продолжает благотворно сказываться щедрость государств-членов. Департамент по вопросам разоружения признателен за все взносы и предложения в отношении конкретных проектов. В период с июля 1996 года по июнь 1998 года Организация Объединенных Наций получила взносы на общую сумму 203 114 долл. США от следующих 15 государств: Бельгии, Германии, Индонезии, Канады, Кира, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Республики Корея, Сейшельских Островов, Таиланда, Финляндии и Японии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы
Организации Объединенных Наций по разоружению

Сводные данные по состоянию на 30 июня 1998 года

(В долл. США)

	В конвер- тируемой валюте	В неконвер- тируемой валюте	Итого
I. Поступления			
<u>1982 год - июнь 1996 года</u>			
Объявленные государствами-членами взносы	2 505 696	4 421 811	6 927 507
Полученные взносы из частных источников	211 121	-	211 121
Поступления в виде процентов	278 588	5 845	284 433
Различные поступления	11 777	-	11 777
Итого	3 007 182	4 427 656	7 434 838
<u>Июль 1996 года - июнь 1998 года</u>			
Объявленные государствами-членами взносы	171 166	-	171 166
Полученные взносы из частных источников	1 000	-	1 000
Субсидии	2 700	-	2 700
Поступления в виде процентов	65 418	82	65 500
Различные поступления	300	-	300
Итого	240 584	82	240 666
Всего по статье поступлений (1982 год - июнь 1998 года)	3 247 766	4 427 738	7 675 504
II. Расходы			
1982 год - июнь 1996 года	2 353 167	2 629 001	4 982 168
Июль 1996 года - июнь 1998 года	360 587	-	360 587
Всего по статье расходов (1982 год - июнь 1998 года)	2 713 754	2 629 001	5 342 755

/...

	В конвер- тируемой валюте	В неконвер- тируемой валюте	Итого
III. <u>Положение на 30 июня 1998 года</u>			
<u>Объявленные и полученные взносы</u>			
Общая сумма объявленных и полученных взносов (1982 год - июнь 1998 года)	3 247 766	4 427 738	7 675 504
<u>Минус:</u> Депонированные средства по объявленным взносам/полученные взносы	3 235 562	4 427 738	7 663 300
<u>Минус:</u> Чистые курсовые потери средств по объявленным взносам	171	-	171
Невыплаченная сумма по объявленным взносам	12 033	-	12 033
Депонированные средства по объявленным взносам и полученные взносы	3 235 562	4 427 738	7 663 300
<u>Минус:</u> Курсовые потери на операциях с кассовой наличностью	157 200	1 784 605	1 941 805
<u>Минус:</u> Общая сумма расходов (1982 год - июнь 1998 года)	2 713 754	2 629 001	5 342 755
Остаток, без учета невыплаченных объявленных взносов, на 30 июня 1998 года	364 608	14 132	378 740
